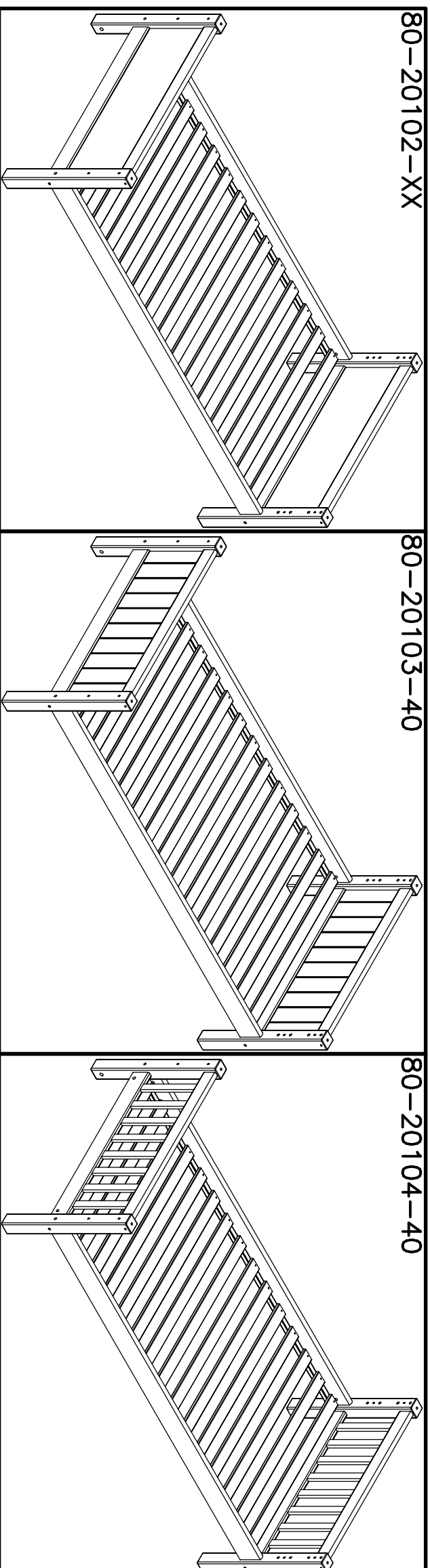
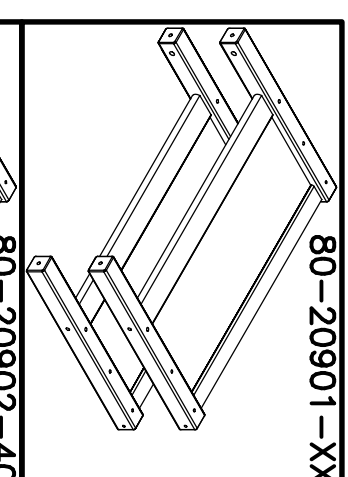


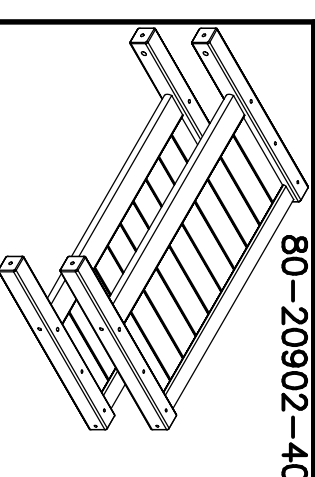
80-20101-40



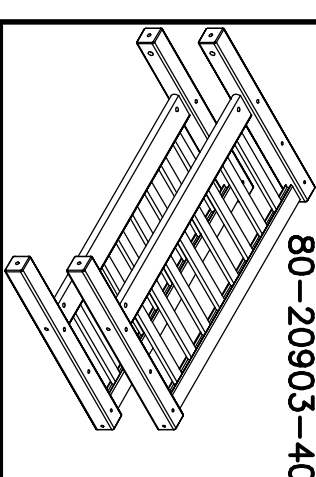
See assembly instruction in box no.
 Voir notice de montage dans la caisse no.
 Siehe Aufbauanleitung im Karton no.
 Zie voor de montage-instructie pakketnr.



80-20901-XX



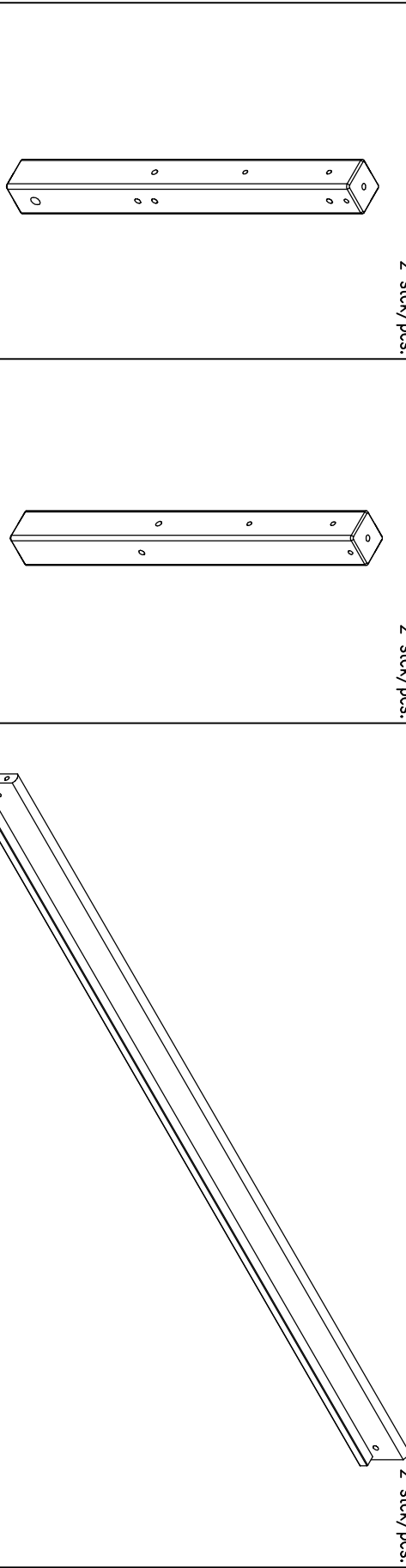
80-20902-40



80-20903-40

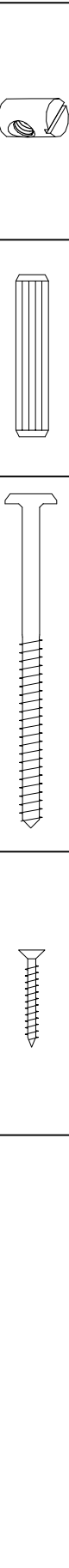
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.	Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-Zieler und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.	Wear-nr. Part no. Réf No	Stck. Qty. Qté.
			Siehe Bild-nr. See picture no. Image no	Mass Dim. Dim.

12-06306473-40	2 stck/pcs.	12-06306474-40	2 stck/pcs.	1305-19672-40	2 stck/pcs.
----------------	-------------	----------------	-------------	---------------	-------------



A	647x63x63	B	647x63x63	C	1967x115x26
----------	-----------	----------	-----------	----------	-------------

3922-08018	8 stck/pcs.	3930-10050	16 stck/pcs.	3909-70100	4 stck/pcs.	3901-40030	30 stck/pcs.
------------	-------------	------------	--------------	------------	-------------	------------	--------------



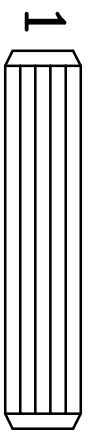
Z1	M8/ø12x18 mm.	Z2	ø10x50 mm.	Z3	ø7x100 mm.	Z4	ø4x30 mm.
-----------	---------------	-----------	------------	-----------	------------	-----------	-----------

3913-08110	8 stck/pcs.	3938-000081-2	16 stck/pcs.	3938-00010-2	20 stck/pcs.	3938-00016-2	4 stck/pcs.
------------	-------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

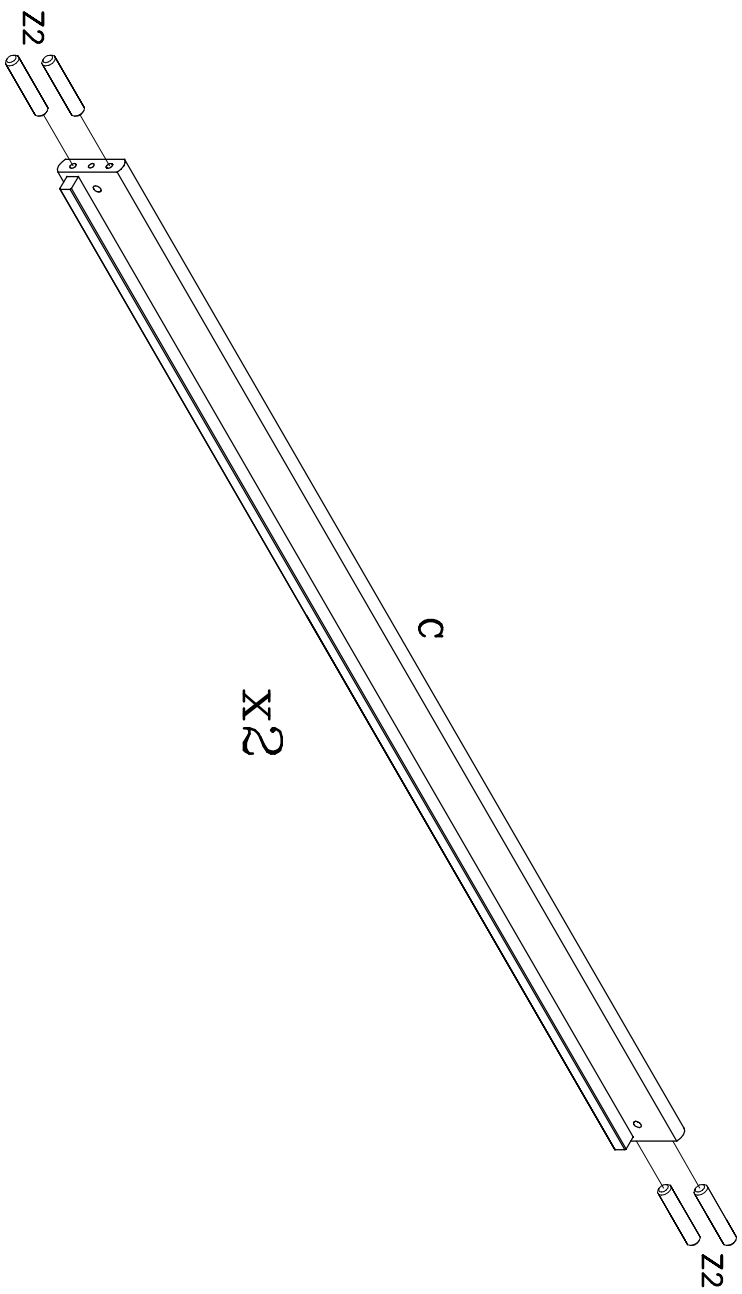


Z5	M8x110 mm.	Z6	ø8 mm.	Z7	ø10 mm.	Z8	ø16 mm.
-----------	------------	-----------	--------	-----------	---------	-----------	---------

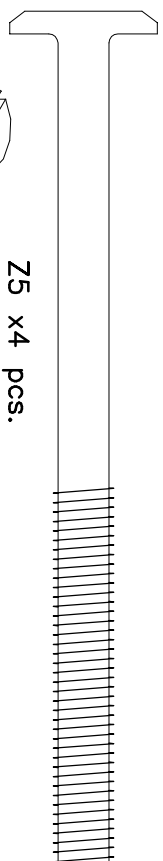
4033-005	1 stck/pcs.
----------	-------------



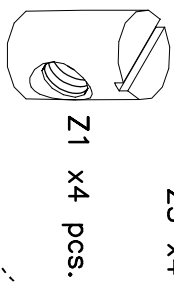
Z2 x8 pcs.



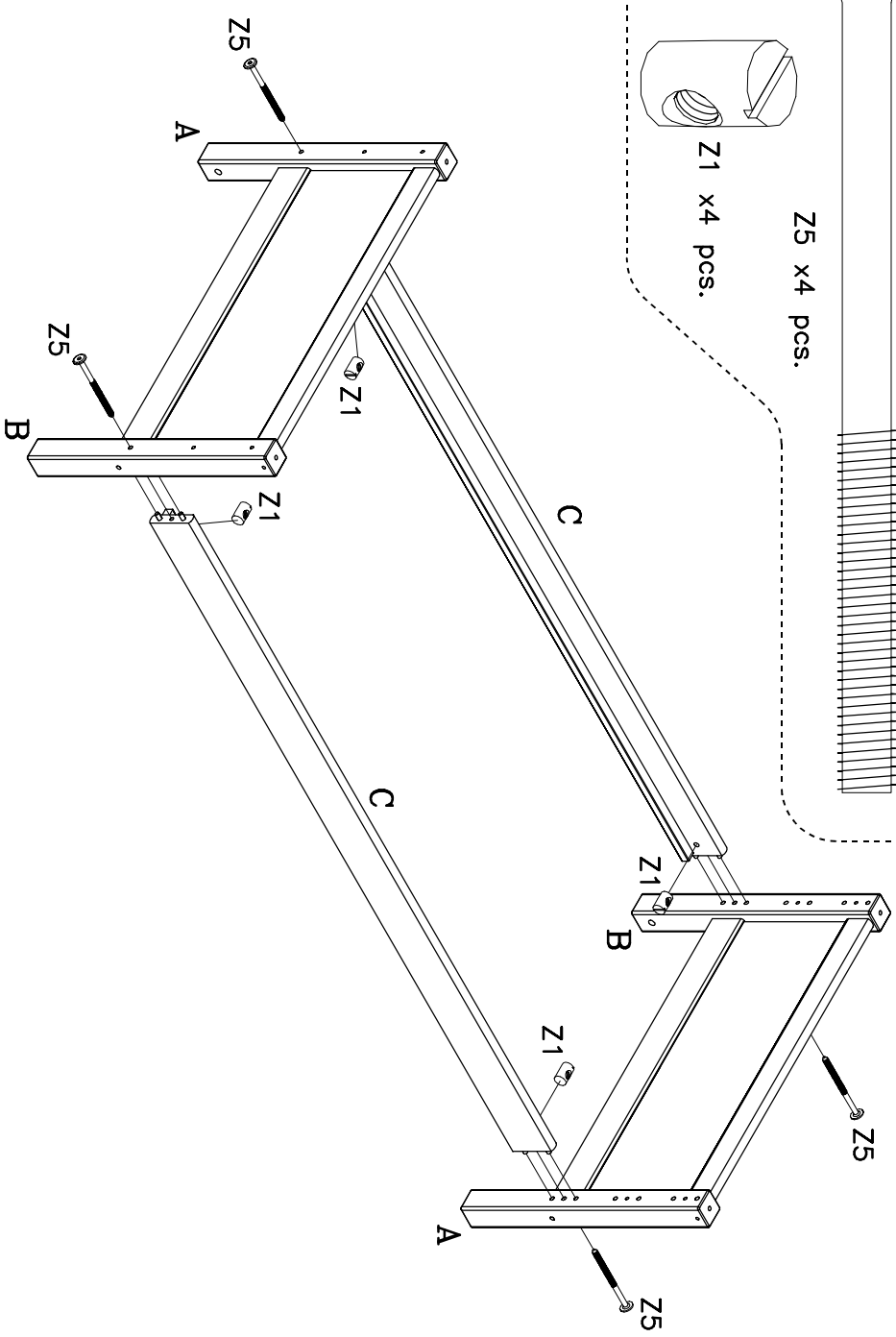
2



Z5 x4 pcs.



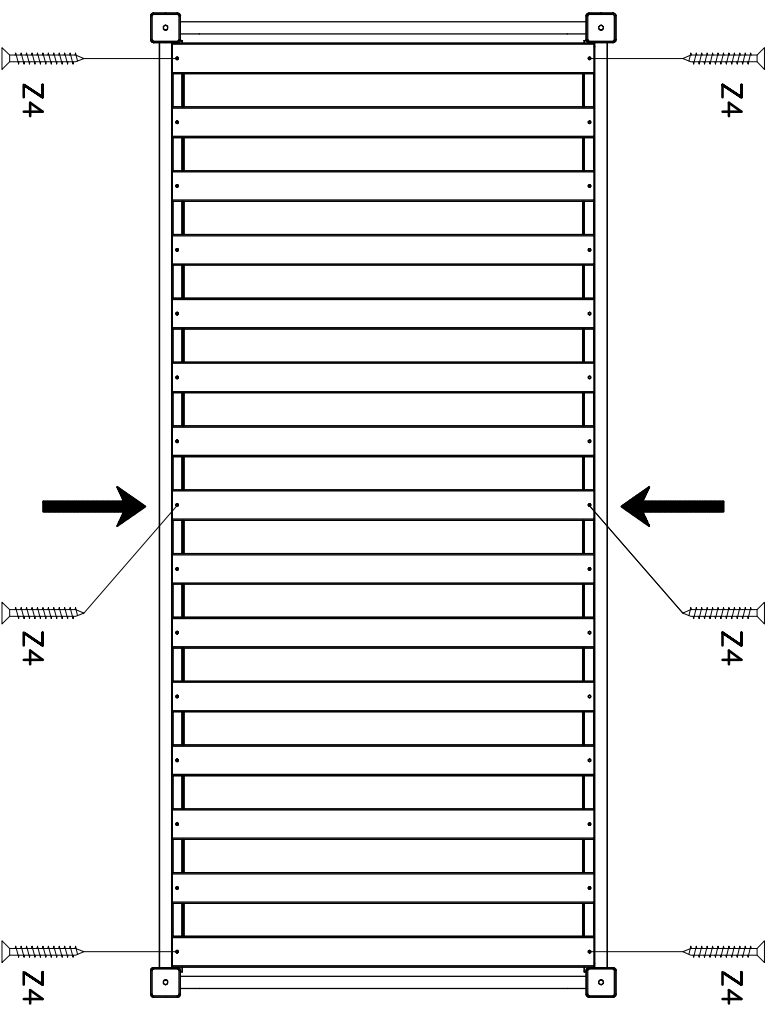
Z1 x4 pcs.



3



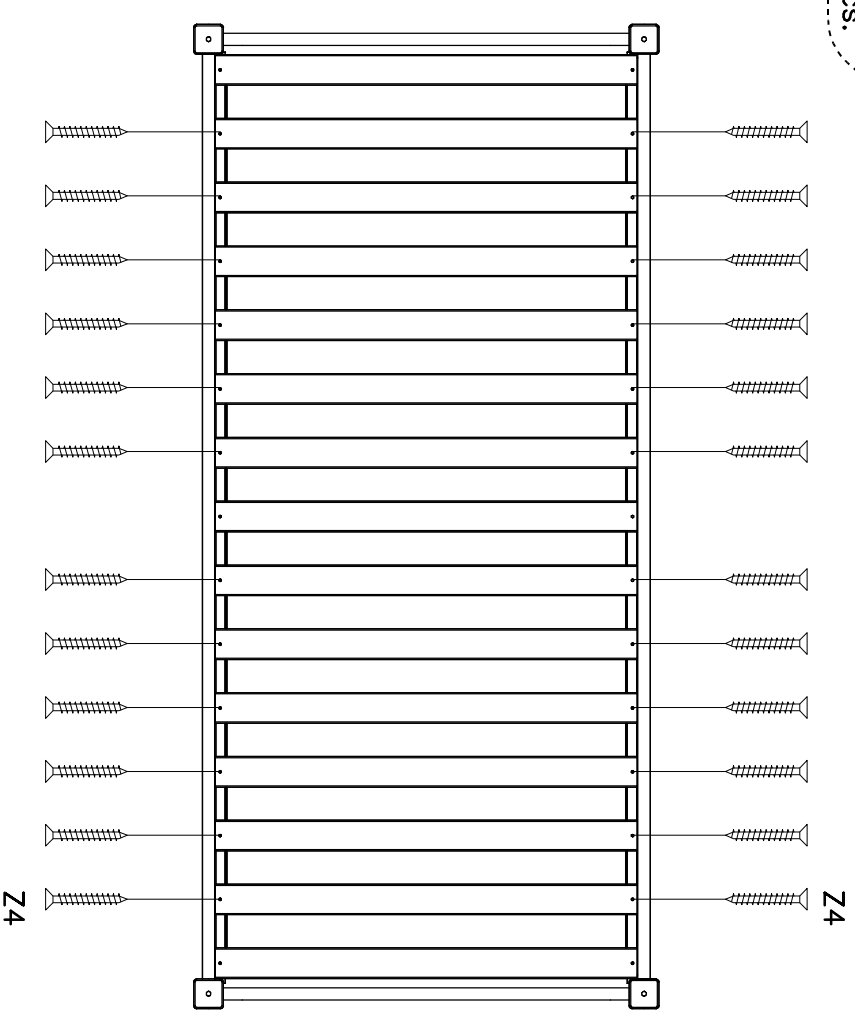
Z4 x6 pcs.

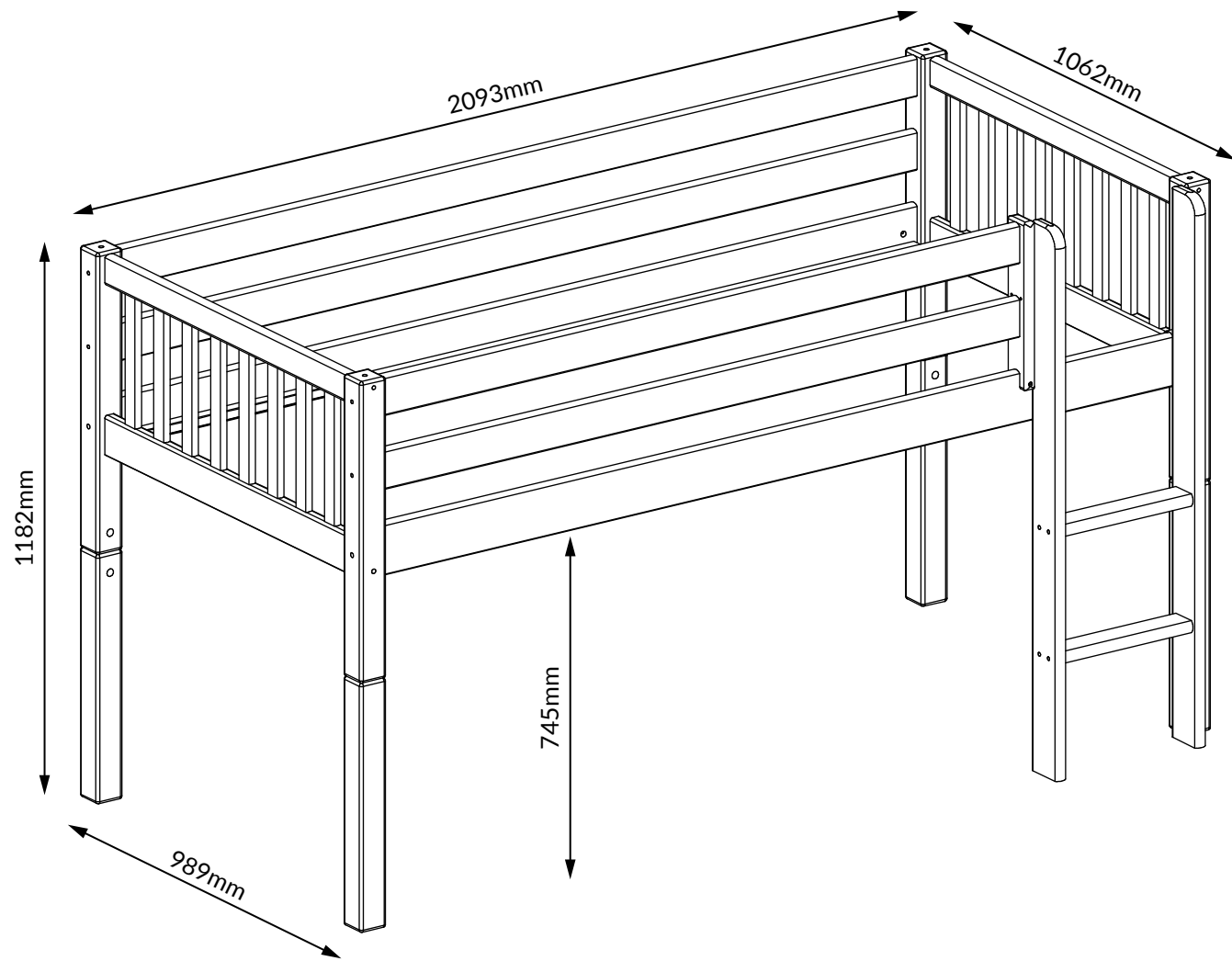


4

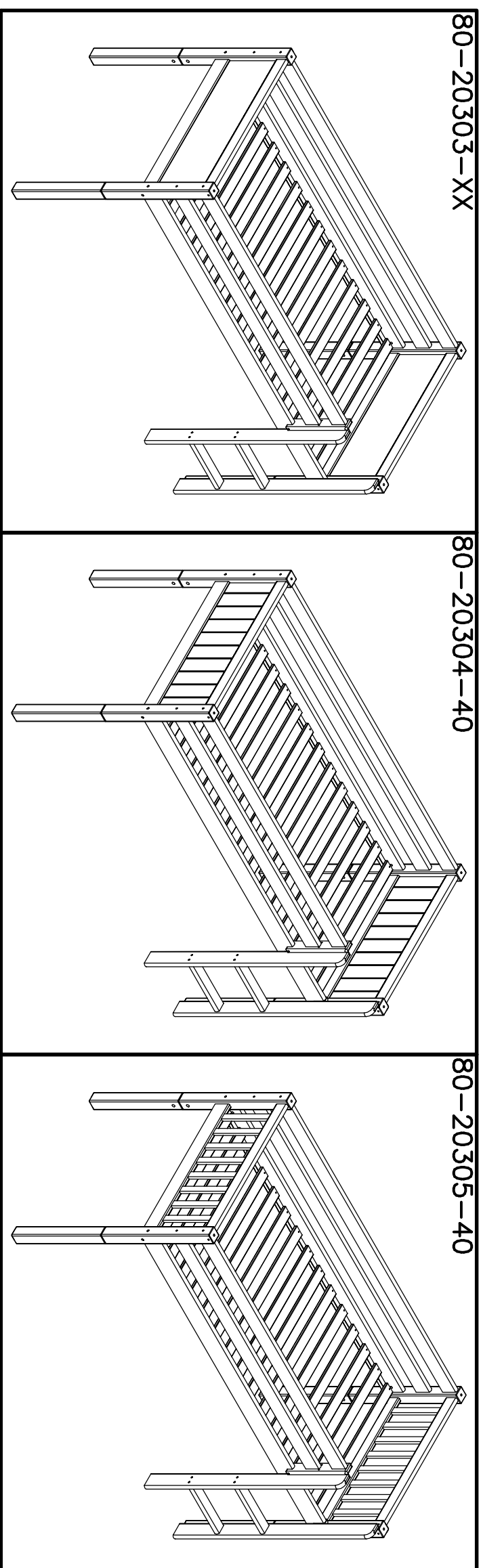


Z4 x24 pcs.





80-20301-40



Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.

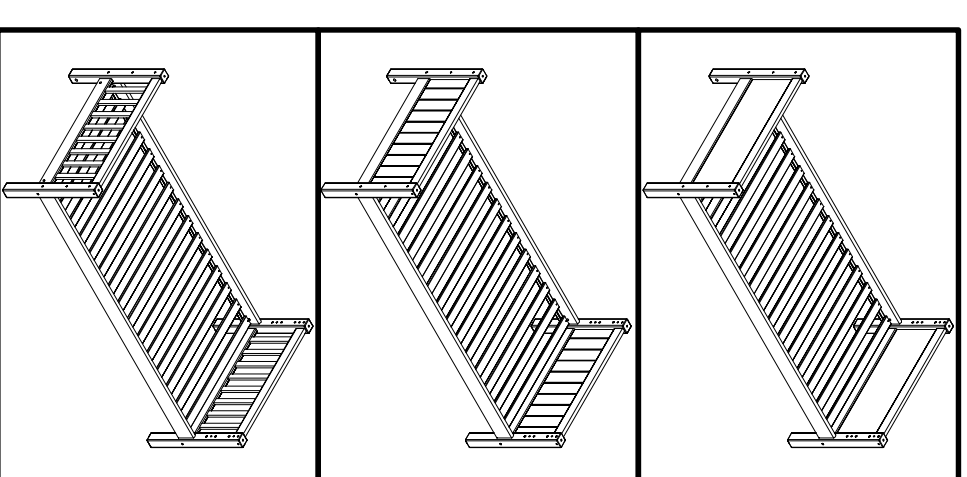
Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.

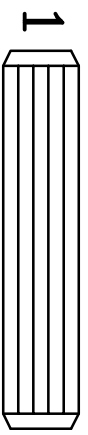
Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-Ziher und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.

Wäre-nr. Part no. Réf No
 Siehe Bild-nr. See picture no. Image no
 Mass Dim. Dim.

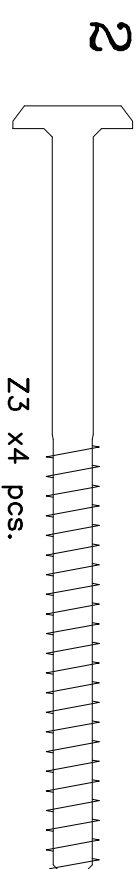
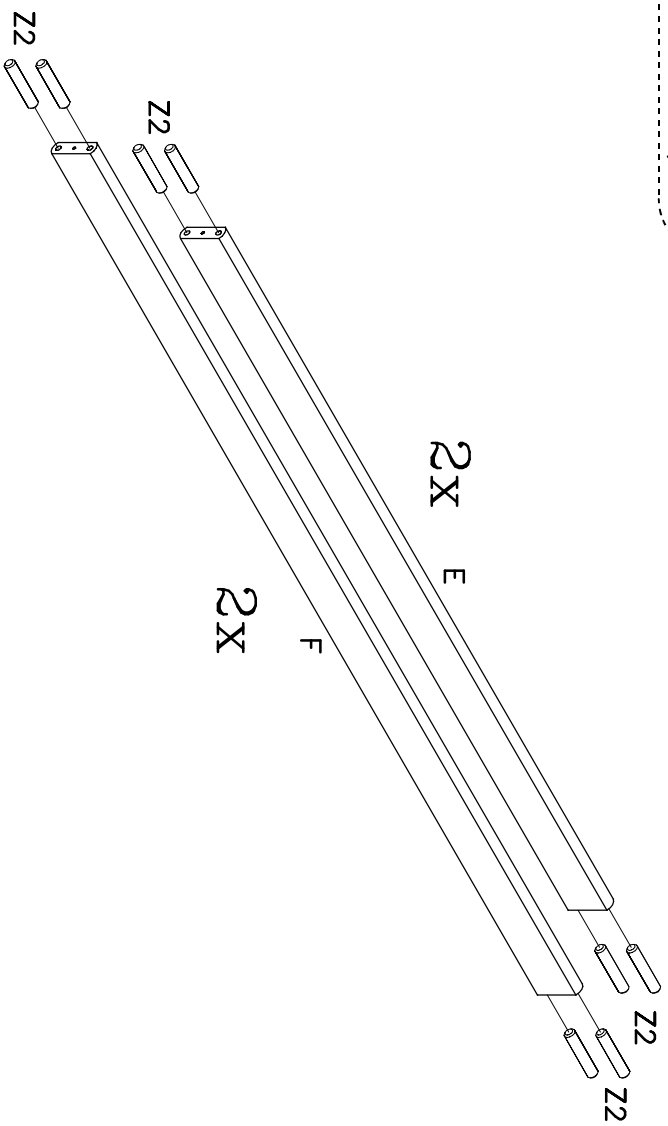
12-02603182-40 2 stck/pcs.	12-02611821-40 2 stck/pcs.	12-02619676-40 2 stck/pcs.	1571x89x26	1967x89x26	3903-40025 3 stck/pcs.	3907-63022 3 stck/pcs.	3917-10012 4 stck/pcs.
A 12-02603611-40 1 stck/pcs. 318x65x26	D 12-02615712-40 2 stck/pcs. 1182x89x26						
B 12-06305353-40 4 stck/pcs. 361x65x26							
C 3930-10050 16 stck/pcs. 3909-70100 535x63x63	E 1571x89x26	F 1967x89x26					
Z2 4007-014 2 stck/pcs. ø10x50 mm.	Z3 4008-021 3 stck/pcs. ø7x100 mm.	Z4 3922-10028 4 stck/pcs. 3909-70060 ø4x30 mm.	Z8 10 stck/pcs. 3934-10115 ø16 mm.	Z9 3903-40025 3 stck/pcs. ø4x25 mm.	Z10 3907-63022 3 stck/pcs. ø6,3x22 mm.	Z11 3917-10012 4 stck/pcs. M10x12 mm.	Z18 3901-30020 2 stck/pcs. ø3x20 mm.
Z12 15,5x3 mm.	Z13 20x20x16x2 mm.	Z14 M10/ø15x28 mm.	Z15 ø7x60 mm.	Z16 M10/ø10x115 mm.	Z17 ø15x28 mm.	Z18 ø3x20 mm.	

See assembly instruction in box no. 80-20101-40
 Voir notice de montage dans la caisse no. 80-20101-40
 Siehe Aufbauanleitung im Karton no. 80-20101-40
 Zie voor de montage-instructie pakketnr. 80-20101-40

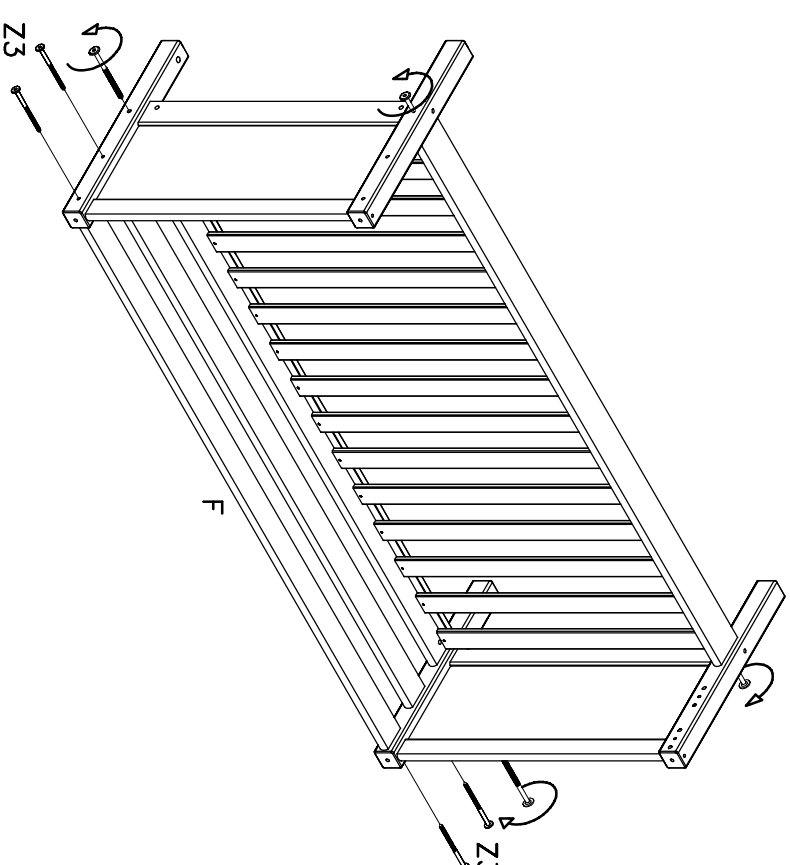




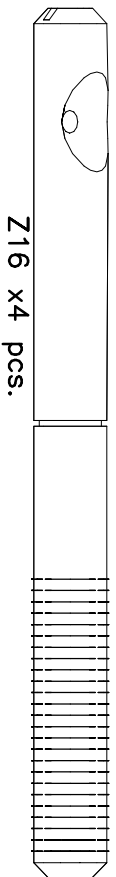
Z2 x16 pcs.



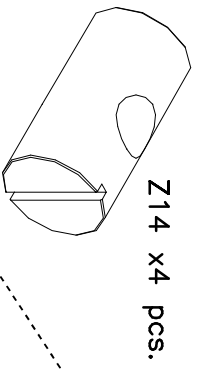
Z3 x4 pcs.



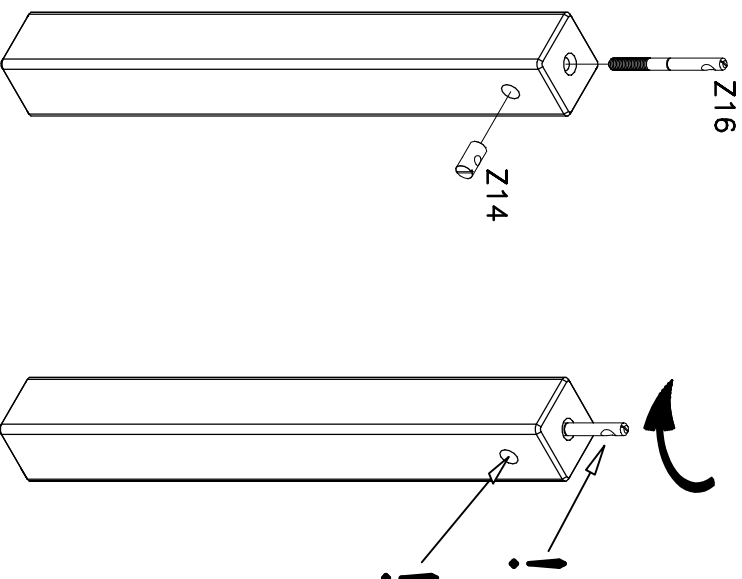
3



Z16 x4 pcs.

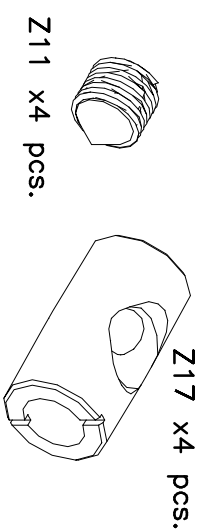


Z14 x4 pcs.



Screw the bolt Z16 into the leg, until the ring on the bolt is flush with the end of the leg.
 Schroef de bout Z16 in de poot, tot de ringmarkering op de bout gelijkvalt met de bovenrand van de poot.
 Der Verbindungsbolzen Z16 wird eingeschraubt, bis der markierte Ring mit der Oberkante des Pfostens bündig ist.
 Visser le goujon dans le pied jusqu'à ce que l'anneau gravé soit à fleur avec le bois.

4



Z17 x4 pcs.

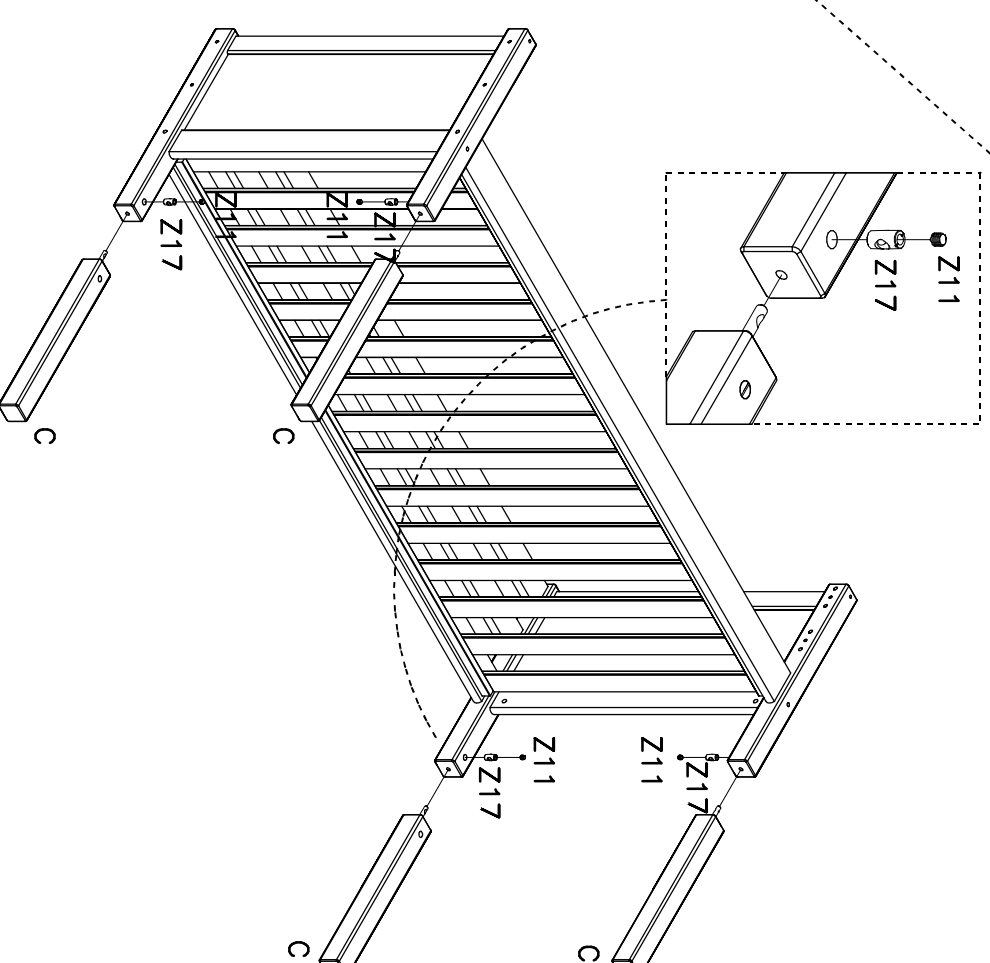
Z11 x4 pcs.

If the leg is loose after assembly, loosen the screw Z11 slightly, until the lower leg can be turned 1 time around clockwise. Then tighten the Z11 screw again.

Indien de poot na montage niet vast genoeg zit, dient u schroef Z11 iets los te draaien, tot de onderste poot 1 keer rechtsom gedraaid kan worden. Daarna kunt u schroef Z11 weer vastschroeven.

Wenn die Pfosten nicht fest genug angezogen sind, muss die Schraube Z11 leicht gelöst werden, bis der untere Pfosten 1 Mal rechts herum gedreht werden kann. Dann muss die Schraube Z11 wieder gespannt werden.

Si les deux montants de pied ne sont pas suffisamment serrés, il convient de desserrer légèrement la vis Z11, jusqu'à pouvoir tourner la partie inférieure du pieds 1 fois dans le sens des aiguilles d'une montre. Ensuite reserrer la vis Z11.



HU

FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN – ÖSSZE MEG A KÉSOBBIKRE

Mindig tartás be az utasítások. A jelenlegi jogszabályok előírása szerint a magastetőemelete ágyrak 4 biztonsági korlátát és magasan elhelyezkedő ágyhoz vezető létráját vagy dobogóval kell rendelkeznie. A magastetőemeletes ágy megléte az európai EN 747:2012 A1:2015 szabvány biztonsági és tartóssági követelménynek

MATRAC: Az ágyban 200 cm hosszúsá és 90 cm széles matrac használható. A lejtés vastagsága nem haladhatja meg a 21,9 cm-t. A matrac teleje nem nyúlhat túl a létrán lévő jelölésen a biztonság érdekében.

FIGYELMEZTETÉS:

Hat éven belül gyermek a beécsé mitni sérülés veszélye miatt nem használhat magastetőt ágyat vagy megleles ágú felső részét. Az emeletés és a magastető ágak helytelen használat esetén komoly fulladáscsökkentő jeleknél. Az emeletés ágú szemlélyt részére ne töltszen vagy akasszon olyan tárgyát, ami nem az ágyal történő használatra szolgál, például – de nem Kizárólagosság! – ködfejt, lámpát, zsinórcát, akasztót, szőnyeg táskát. A gyermek beszállhat az ágy és a fal, a ferde vagy vízszintes membrán, a szomszédos hálóteretnek (pl. székely) vagy hasonló kock. A súlyos sérülés veszélyének elkerülése érdekében a felső biztonsági korlátot és a szomszédos székeltet közvető távolság 75 mm-nél kisebb vagy 230 mm-nél nagyobb legyen.

Tilos használni a magastető emeletés ágyat, ha bármely székeltet eleme előtt vagy hátról.

KARBANTARTÁSI UTMOVATÁS:

Karbantessen ellenőrzte, hogy valamennyi szerelési rögzítéssel megfeleljen meg van-e hirtza. Gondoskodni kell a helyesben szellőzésről, hogy alacsony legyen a páratartalom, és ne képződjön penész az ágyban és a környéken.

TISZTÍTÁS:

Törölje át a fű-, lakkozott, festett vagy laminált felületeket enyhén szappanos vízzel nedvesített ronggyal. Oldószerrel ne használjon.

RU

ВАЖНО — ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО — СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Всегда следуйте инструкциям. Действующее законодательство требует, чтобы высокие/архивные кровати были оборудованы 4 предохранительными перилами и лестницей или поперечкой для верхнего яруса. По безопасности и долговечности высокие/архивные кровати должны соответствовать стандартам EN 747:2012 A1:2015.

МАТРАС:

Эта кровать должна использоваться с матрасом, имеющим размер 200 см в длину и 90 см в ширину. Общая позиция матраса не должна превышать 21,9 см. Чехол матраса не должен оставлять пятна на лестнице/опорос перил.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Высокие кровати и верхние ярусы архивных кроватей не должны использоваться детьми в возрасте до шести лет из-за риска падения и получения травм. При использовании использованных архивные и высокие кровати могут быть источником серьезной опасности травмы вследствие дупления. Запрещается прислоняться или вешать на любые части архивной кровати любые предметы, не предназначенные для использования с кроватями, например веревки, струны, шнурки, веревки, ремни или сумки. Дети могут оказывать зажатый между кроватью и стеной, скатом кровати, поломкой, мебелью, стеной или поломкой (например, шкредом) и другими подобными объектами. Во избежание серьезных травм расставление мебели верхним барьером безопасности и прилегающими объектам не должно превышать 75 мм или должно быть более 230 мм.

Не используйте высокие/архивные кровати, если какие-либо элементы ее конструкции сложны или отсутствуют.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Регулярно проверяйте зажимку всего крепежа свободной конструкции. Чтобы уменьшить влажность и предотвратить образование плесени вокруг кровати, необходимо обеспечить вентиляцию помещения.

ЧИСТКА

Деревянные, лакированные, окрашенные и ламинарованные поверхности следует протирать влажной тряпкой, смоченной в мыльном растворе. Запрещается использовать растворители.

IT

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE NECESSITÀ

MONTAGGIO:

Seguire sempre le istruzioni. La normativa vigente richiede che il letto alto/letto a castello debba essere dotato di 4 spine di sicurezza e di una scala o di una piattaforma per il letto superiore. Il letto alto/letto a castello soddisfa gli standard europei EN 747:2012 A1:2015 in materia di sicurezza e durata.

MATERASSO:

Questo letto è stato progettato per un materasso lungo 200 cm e largo 90 cm. Lo spessore totale non deve superare i 21,9 cm. La parte superiore del materasso non deve superare il contrassegno sulla scala/fori per la spina di sicurezza.

AVVERTENZA:

Letti alti e letti superiori di letti a castello non sono adatti per bambini di età inferiore ai sei anni, in quanto potrebbero verificarsi cadute e conseguenti lesioni. I letti a castello e i letti alti possono causare lesioni dovute a strangolamento se non utilizzati in modo corretto. Non attaccare né appendere a tali letti oggetti che non siano stati progettati per essere usati con essi, come per esempio, ma non solo, corde, stringhe, fili, ganci, cinture e borse. I bambini possono restare intrappolati tra il letto e una parete, il letto, il soffitto, mobili adiacenti (ad esempio, armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la spina di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere superiore a 230 mm.

Non usare il letto alto/letto a castello se qualche parte della struttura è rotta o mancante.

ISTRUZIONI PER LA MANTENZIONE:

Verificare regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati correttamente. È necessario ventilare la stanza per ridurre il livello di umidità presente e per impedire la formazione di muffa all'interno e intorno al letto.

PULIZIA:

Superfici in legno, verniciate, dipinte e laminate devono essere pulite utilizzando un panno e un detersivo delicato. Non utilizzare solventi.

SK

DŮLEŽITÉ – ČITATELIVĚ PROČTAŤE – INFORMÁCIE SI ODOZVE NA BUDOÚCE POUŽITIE

MONTÁŽ:

Vždy dodržiavajte pokyny. Súčasnú právnú predpis stánovujú, že na poschodovej posteli musia byť 4 zábradlia a rebrák alebo plošina na hornú posteľ. Poschodová posteľ spĺňa európske normy EN 747:2012 A1:2015 o bezpečnosti a trvanlivosti.

MATRAC:

Táto posteľ je navrhnutá na matrac veľkosti: dĺžka 200 cm a šírka 90 cm. Celková nemeže byť ľahší ako 21,9 cm. Všetka matrica nemôže prevyšovať označenie na rebríku/profere zábradlia.

VAROVANIE:

Vysoké postele a horná posteľ poschodovej postele nie sú vhodné pre deti mladšie ako šesť rokov pre nebezpečenstvo úrazu spôsobeného pádom. U poschodových a vysokých posteli nrozi v prípade nespriajmeľo používania vážne nebezpečenstvo údusenia. K žiadnej časti poschodovej postele nikdy neprípadajte ani na ňu neviesajte predmety, ktoré nie sú na daný účel vyrobené.

Deti sa môžu zassknúť medzi postelou a stenou, strážnym rámečkom, stropom, okolitým nábytkom (napr. skriňou) a podobe. Rôznych vážnych zranení sa vyhnúť, ak vzdielenosť medzi určitým zábradlím a najbližšou štruktúrou nepresahuje 75 mm, prípadne bude väčšia ako 230 mm.

Vysoké/poschodové postele nepoužívajte, ak je nosný diel konštruktívne poškodený alebo ohrbá.

POKYNY NA ÚDRŽBU:

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne úpravná ropánia zadržané. Na udržovaníe nízkych vlhkosti vzduchu a zabránovaniu tvorbe plesní v posteli a jej okolí je potrebné, aby bola izba vetraná.

ČISTENIE

Na utieranie drevených, lakovaných, farbených a laminovaných povrchov by sa mala používať handrička a jemné čistiace mydlo. Nepoužívajte abrazívni nádi.

NL

BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN – BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

MONTAGE:

Volg de instructies altijd op. De huidige wetgeving vereist dat hoogslapers en stapelbedden zijn voorzien van 4 veiligheidsrails en een ladder of platform van 4 horizontale bed. De hoogslaper/stapelbed voldoet aan de eisen voor veiligheid en duurzaamheid overeenkomstig de Europese norm EN 747:2012 A1:2015.

MATRAS:

Dit bed is ontworpen voor gebruik met een matras met een lengte van 200 cm en een breedte van 90 cm. De totale dikte mag niet meer zijn dan 21,9 cm. De bovenkant van de matras mag niet voorbij de markering op de ladder/stijl voor de veiligheidsrail komen.

WAARSCHUWING:

Hoogslapers en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op leed door vallen. Stapelbedden en hoogslapers kunnen bij onjuist gebruik een ernstig risico op leed door verwuring inhouden. Bewoeding of hang moort voorwerpen aan enig deel van het stapelbed die niet zijn bedoeld om met het bed te worden gebruikt, waaronder bouwen, haken, koorden, haken, remen, tassen en dergelijke. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een schuin dak, het plafond, aangrenzende meubelen (bv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig leed te vermijden, moet de afstand tussen de veiligheidsrail en de bovenkant en de aangrenzende constructie kleiner dan 75 mm of groter dan 230 mm zijn.

Gebruik de hoogslaper/het stapelbed niet als er een constructiedefect is of ontbreekt.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Controleer regelmatig of alle bevestigingen correct zijn vastgezet. De kamer moet worden geventileerd om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmel in en rond het bed te voorkomen.

REINIGING:

Gebruik een doek en milde zeep om houten, gelakte, verfde en gelamineerde oppervlakken schoon te krijgen. Gebruik geen oplosmiddelen.

SI

POMBENNO - POZORNO PREBRITE - SHRANITE ZA POZNEJSO UPORABO

SESTAVLANJE:

Vedno upoštevajte navodila. Trenutna zakonodaja zahteva, da mora biti visoka posteljni pograd opremljen s 4 varnostnimi ograjami in lestvijo ali dvigljemim podstom za vodovlavo zadržev evropske standarde EN 747:2012 A1:2015 za varnost in vzdržljivost.

VZMETNICA:

Ta postelja je oblikovana tako, da se ji prilaga vzmetnica velikosti 200 cm dolžine in 90 cm širine. Skupna težaletina ne sme preseči 21,9 cm. Vh vzmetnice ne sme biti višji od oznake na lestvi/lestvi za varovalno ograjo.

OPOMBLIO:

Viske postelje in zgornje postelje na pogradu niso primene za otroke, mlajše od šest let, saj lahko pride do poškodbe zaradi pada. Viske postelje in zgornje postelje na pogradu niso primene za otroke, mlajše od šest let, zaradi nevarnosti zadušitve. Na noben del visokajše postelje, kiore nie sú na daný účel vyrobené, nikdy ne namietaj uporabi na posteli. Otroci se lahko zataknejo med posteljo in zidom, nagrom střešine, stropom, sosedinimi kosi pohištva (napr. omarmami) jnd. Da bi se izognili težavim za resne poškodbe, razdalja med vrhom varovalne ograje in sosednjim elementom ne sme biti večja od 75 mm oz. mora biti večja od 230 mm. Ne uporabljajte visoke postelje/pograda, če je kaleni koli element zlomljen ali manjkajoč.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE:

Redno preverjajte, da so vsi pritrdilni elementi primerno pritrjeni. Posoj je treba zadržati, da se obkani nizka opretila, vlhkosti in prepreči nastanek plesni okoli postelje.

ČIŠČENJE:

Lesene, lakirane in barvane ter laminirane površine se čistijo s kro in milno. Ne uporabljajte topil.

NO

VIKTIG – MÅ LESES NØYE – OPPBEVARES FOR SENER BRUK

MONTERING:

Følg alltid monteringsanvisningen. Ifølge gjeldende forskrifter må den høye sengen / kovesengen utstyres med fire sikkerhetsrammer og en stige eller plattform til overvokse. Den høye sengen / kovesengen må oppfylle den europeiske standarden EN 747:2012 A1:2015 for sikkerhet og holdbarhet.

MADRASS:

Denne sengen er laget for madrasser med 200 cm lengde og 90 cm bredde. Den totale tykkelsen må ikke være over 21,9 cm. Oversiden av madrassen må ikke være høyere enn markeringen på stige/stolpen til sikkerhetsrammen.

ADVARSEL:

Høysengene og overkoken i kovesenger er ikke egnet for barn under seks år, grunnnet faren for skade hvis de faller ned. Kovesenger og høye senger kan medføre alvorlig fare for skade som følge av klevning hvis de ikke brukes riktig. Gjenstander som ikke er beregnet for å brukes med kovesenger, må aldri festes til eller henges på den. Dette gjelder blant annet for, men er ikke begrenset til, tau, snorer, kroker, belter og poser. Barn kan sette seg fast mellom sengen og vegg, skråttak, taket, andre møbler (f.eks. skap) og liggende. For å forhindre alvorlig skade må avstanden mellom den overe sikkerhetsrammen og veggene ved siden av være maksimalt 75 mm eller minst 230 mm.

Brnk ikke den høye sengen / kovesengen hvis noen del av konstruksjonen er ødelagt eller mangler.

VEDLIEKHOED:

Stikk regelmessig at alle monteringsfester er godt strammet. Ventilering av rommet er nødvendig for å holde fuktigheten lav og for å forhindre mugge i og rundt sengen.

RENGJØRING:

Tevegger, lakkeret og malte vegger samt laminerte overflater skal tørkes over med en klut og en mild sipe.

Ungtå løsemidler.

SR

VAŽNO - RAZLIČNO PROČITAJTE - SAČUVAJTE ZA BUDUĆU POTREBU

MONTAŽA:

Uvek se pridržavajte uputstava. Postojeći zakon nalaže da krevet na sprat mora imati 4 sigurnosne šipke i međuvline ili platforme na krovu na gornjem spratu. Ovu krevet na sprat zadovoljava zahtev evropske standarde EN 747:2012 A1:2015 za sigurnost i izdržljivost.

DUŠIŠKE:

Predivljeno je da ovaj krevet koristi dušek dužine 200 cm i širine 90 cm. Ukupna težina ne sme prekoračiti 21,9 cm. Gornja vrhca duškine ne sme da označki na međuvlinama/posteci sigurnosne šipke.

UPREZORENJE:

Visoki kreveti i gornji kreveti kreveta na sprat nisu pogodni za decu mlađu od šest godina zbog opasnosti od povreda usled pada. Kreveti na sprat i visoki kreveti mogu da predstavljaju ozbiljnu opasnost od povreda usled davljenja ako se ne koriste ispravno. Nikada ne montirajte ni katice dodatke za bilo koji deo kreveta na sprat koji nisu predviđeni za korišćenje uz krevet, na primer, ali bez ograničenja na, kampere, žice, uzad, kuke, kaiševe i torbe. Deca mogu da se zaglave između kreveta i zida, kosog krova, tavanice, dodajnih delova nameštaja (npr. omarm) i slično. Da biste izbegli opasnost od ozbiljne povrede, udaljenost između gornje sigurnosne šipke i susjedne strukture mora da bude manja od 75 mm ili veća od 230 mm.

Nemojte koristiti krevet na sprat ako je jedan njegov deo polomljen ili nedostaje.

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:

Redovno proveravajte da li su pritvorni delovi ispravno zadržani. Održavajte je ventilaciju i prostoriji da bi se održao nizak nivo vlažnosti i sprečilo stvaranje plesni u krevetu i oko njega.

ČIŠĆENJE:

Lesene, lakirane i farbane površine, kao i laminirane površine bi trebalo da se ređišu kromil i blagim sapunom. Izbegavajte abrazivne.

PL

WAŻNE — PRZECZYTAĆ UWAGNIĘ — ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

MONTAŻ:

Zawsze należy przestrzegać instrukcji. Aktualne obowiązujące przepisy wymagają, aby wysokie łóżko/łożko piętrowe wyposażone było w 4 szyny zabezpieczające oraz drabinkę lub platformę dla górniego łóżka. Niniejsze wysokie łóżko/łożko piętrowe spełnia normy europejskie EN 747:2012 A1:2015 dotyczące bezpieczeństwa oraz wytrzymałości.

MATEMAC:

Łóżko przyszwawane jest do szczyta murawca o długości 200 cm oraz szerokości 90 cm. Jego całkowita grubość nie może przekroczyć 21,9 cm. Górna część materaca nie może wystawać poza oznaczenia znajdujące się na drabince/słupku dla szyny zabezpieczającej.

OSTRZEŻENIE:

Z powodu ryzyka upadku łożka wysokiego oraz górna część łożka piętrowego nie są przyszwawane dla dzieci poniżej szóstego roku życia. Łóżka piętrowe i wysokie, które nie są użytkowane prawidłowo, mogą powodować poważne ryzyko uszkodzenia. Nigdy nie należy mocować ani wiszące na jakikolwiek części łożka piętrowego zadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytkowania z łożkiem, takich jak linki, sznurki, hastryki, paski i torby. Dzieci mogą zostać uwzięzione pomiędzy łożkiem i ścianą, stropem, sufitem, sąsiadującymi meblami (np. szafką itp.). Aby uniknąć ryzyka poważnych wypadków, odległość pomiędzy górną barierą zabezpieczającą i ścianą na powmna przekraczać 75 mm lub powmna być większa niż 230 mm.

Nie należy używać łożka wysokiego/łożka piętrowego, jeśli jakikolwiek jego część konstrukcyjna jest złamana lub jej brakuje.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI:

Należy regularnie sprawdzić, czy wszystkie połączenia montażowe są prawidłowo dołączony. Konieczna jest wentylacja pomieszczenia, aby utrzymać niską wilgotność powietrza i zapobiecąc powstawaniu pleśni w łożku i jego sąsiedztwie.

CZYSZCZENIE DREWNIANE, pokryte farbą i lakierem lub

laminowane należy czyścić ściereczką i łagodnym detergentem. Unikaj rozpuszczalników.

SV

VIKTIGT – LÄS NOGA – SPARA FÖR KOMMANDE BRUK

MONTERING:

Följ alltid instruktionskompani Gallande lagstiftning kräver att höga sängar/våningssängar öress med fyra säkerhetsräcken och en stige eller plattform till övervåningen. Den höga sängar/våningssängens upprätt vid den europeiska standarden SS-EN 747:2012 + A1:2015 avseende säkerhet och hållbarhet.

MADRASS:

Denna säng är avsedd för en madrass som är 200 cm lång och 90 cm bred. Den totala tjockleken får inte överstiga 21,9 cm. Madrassens övre kant får inte passera markeringen på stegen/slopen till säkerhetsräcket.

VARNING:

Lösningar och överkådan på våningssängar är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risken för fallskador. Våningssängar och lötsängar kan utgöra en allvarig risk för strykning om de inte används på rätt sätt. Förnäll som inte är särskilt avsedda för att användas tillsammans med sängen får inte sättas fast eller hängas på den. Några exempel är rep, band, smoder, selar, krockar, bollen och väskor. Barn kan fastna mellan sängen och väggen, taket (även snedakt), angriparnande möbler (t.ex. skåp) och liknade. För att undvika risk för allvarig skada ska avståndet mellan det översta säkerhetsräcket och väggen (eller mellanstämde möbel) antingen vara mindre än 75 mm eller större än 230 mm.

Använd inte lötsängar/våningssängen om någon väsentlig del är skadad eller saknas.

UNDERHÅLL/SÄMNINGSGAR:

Kontrollera med jämna mellanrum att alla fastanordning- ar är ordentligt åtdagna. Rättmet måste vara ventilerad för att hålla luftfuktigheten på låg nivå och förhindra att mögel uppstår i och omkring sängen.

RENGJØRING:

Ytor av rent trä samt lakkerade, målade och laminerade ytor bör tökas av med en trasa fuktad med en mild tvålslutning. Undvik lösningsmedel.

PT

IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO - CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

MONTAGEM:

Siga sempre as instruções. A legislação atual exige que as camas altas / beliches possuam 4 grades de segurança e um escada ou plataforma para a cama superior. A cama alta / beliche está conforme a norma europeia EN 747:2012 A1:2015 no que respecta à segurança e durabilidade.

COLCHÃO:

Esta cama foi concebida para ser usada com um colchão de 200 cm de comprimento e 90 cm de largura. A espessura total do colchão não deve ultrapassar os 21,9 cm. A parte superior do colchão não deve ultrapassar a marca na escada / poste para a grade de segurança.

AVERTÊNCIA:

Camas altas e as camas superiores de beliches não se adequam a crianças com menos de seis anos de idade, devido ao risco de lesões devido a quedas. Beliches e camas altas constituem um risco grave de estrangulamento caso não sejam usadas corretamente. Nunca pendia ou pendure itens que não tenham sido especificamente concebidos para utilizar com a cama, por exemplo, mas não se limitando a, cordes, cordões, ganchos, cintos e sacos, em qualquer parte do beliche. As crianças podem ficar presos entre a cama e a parede, o de cima do teto, o teto, peças de mobiliário vizinhas (por exemplo armários), etc. Para evitar o risco de lesões graves, a distância entre a barreira superior de segurança e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

Não utilize a cama alta / beliche caso alguma parte estrutural falte ou esteja danificada.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

Verifique regularmente que todas as fixações do conjunto se encontram devidamente apertadas. A ventilação do quarto é necessária para manter níveis baixos de humidade e para prevenir o aparecimento de bolores na e em torno da cama.

LIMPEZA:

As superfícies de madeira, lacadas e pintadas, bem como as superfícies laminadas, devem ser limpas com um pano e detergentes suaves. Evite o uso de solventes.

TR

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN - DİHA SONRA BASKYIMAK ÜZERE SAKLAYIN

KURULUM:

Her zaman bir yardımcı kullanın. Geçerli mevzuat tarafından belirlenen yüksekliğin üst kısmında dört güvenlik çubuğu ve bir merdiven veya platform şipri olmak gerektirir. Yüksekliğin üst kısmında dört güvenlik çubuğu ve bir merdiven veya platform şipri olmak gerektirir. Yüksekliğin üst kısmında dört güvenlik çubuğu ve bir merdiven veya platform şipri olmak gerektirir.

YATIR:

Bu karyola 200 cm uzunluğunda ve 90 cm genişliğindedir; yatarken kullanılacak üzeri esaslamıştır. Toplam kalınlık en fazla 21,9 cm olmalıdır. Yatarken üst kenar, merdiven/ güvenlik çubukluğundan diğer güvenlikli işareti geçmemelidir.

UYARI:

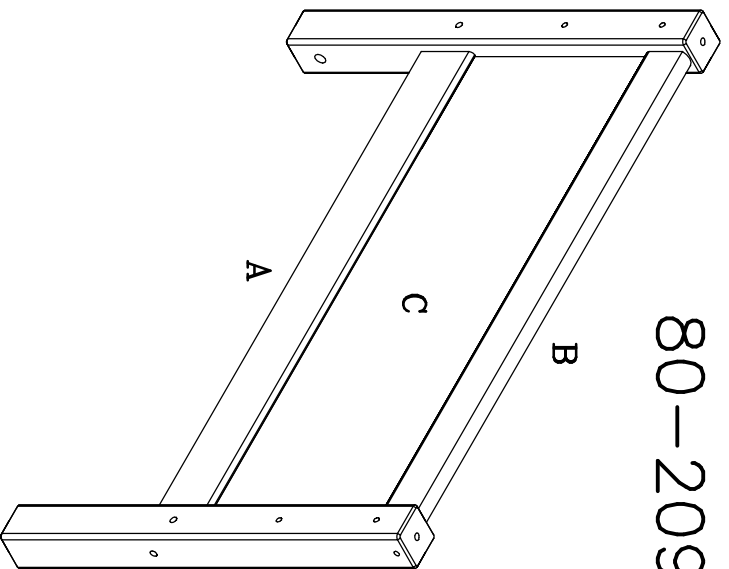
Yüksek karyolalar ve zanzalılar üst karyolalar dışındeden dolayı kullanılacak üzeri tasarımlardan alın usun altındaki rozetler için uygun değildir. Ranzalar ve yüksek karyolalar, doğru kullanılmazlarsa, boyluna kayabilirler veya yaralanma riski taşıyabilirler. Asla karyola ile birlikte kullanılan için tasarlanmamış ip, tel, kablo, kuma, kemer ve çanta gibi cisimleri bunlarla aynı olmanlık üzere zanzanlar herhangi bir parçasına takılmıyın veya asılmıyın. Çocuklar karyola ile duvar, çati eğimi, tavana, mobilyamı bışik parçaları (örneğin duvar, yıkıldı) vb. arasında sıkışabilirler. Ciddi yaralanma riskinden kaçınmak için en üst güvenlik çubuğunda ve bışik üstim arasında, uzaklık 75 mm'yi aşmamalı; veya 230 mm'den fazla olmalıdır. Herhangi bir yaralı parçaya kırık veya ekşike karyolayı / ranzayı kullanılmıyın.

Tim montajı herhangi parçaların uygun şekilde sıkı olduktan sonra yapılmalıdır. Kontrol etmeli ve etalimda kırık oluşturmam olmalıdır ve karyola içinde ve etalimda kırık oluşturmam olmalıdır.

TEMİZLİK:

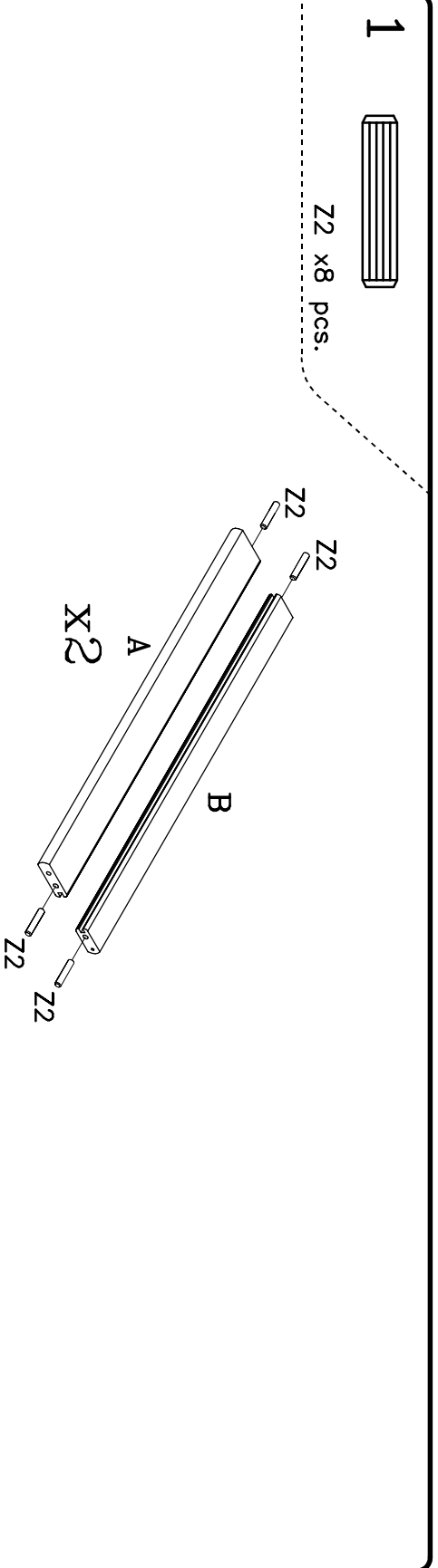
Ağaç, laka, boyalı ve boyta lamine yüzeyler hafif sabunlu bir bezle silinmelidir. Çozelci kullanılmıy

80-20901-18 Pink
 80-20901-40 White
 80-20901-89 Grey

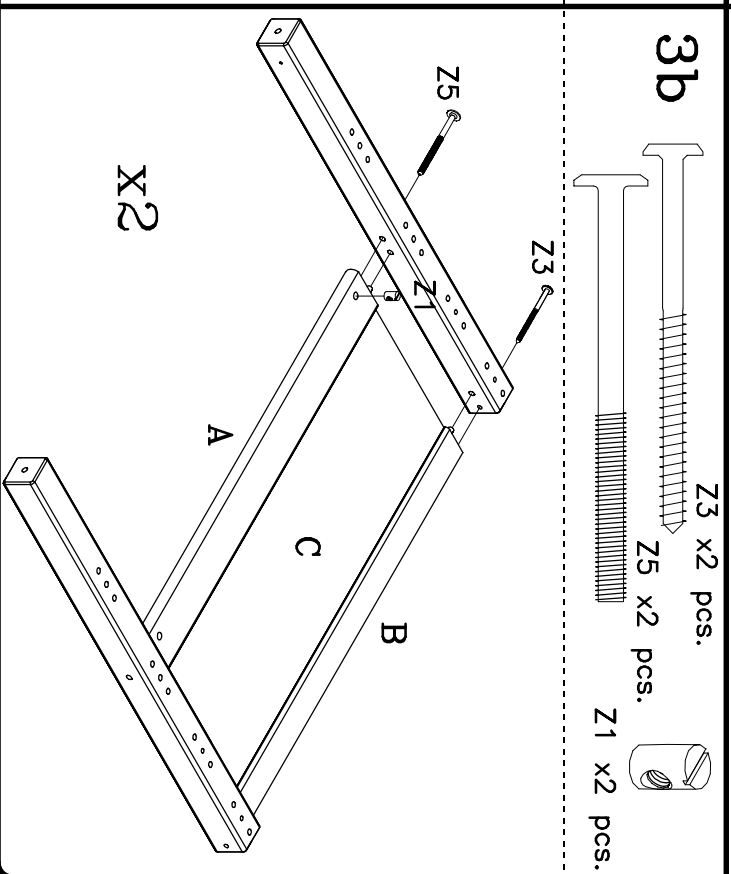
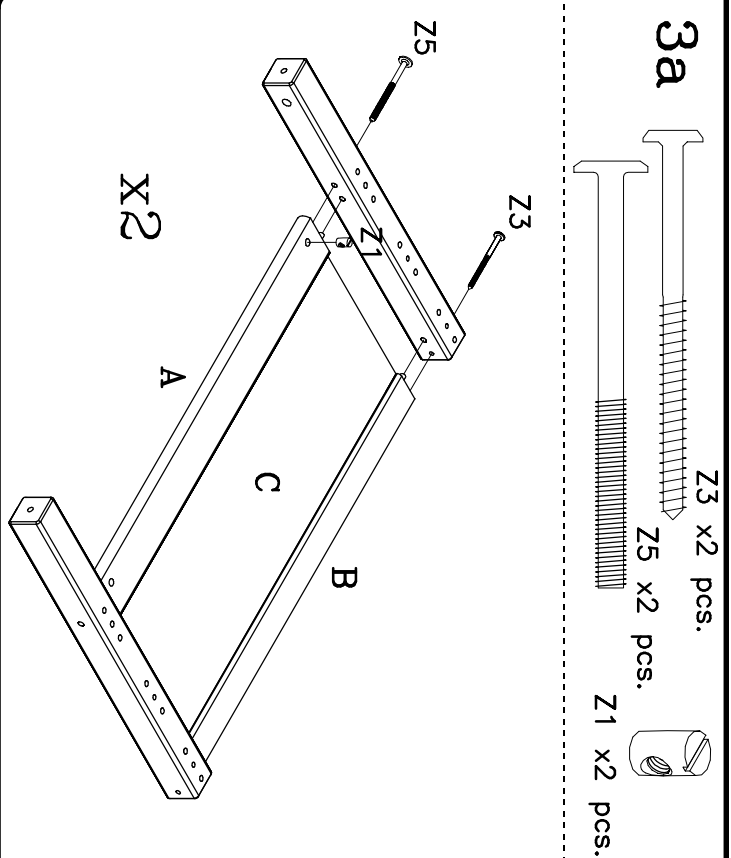
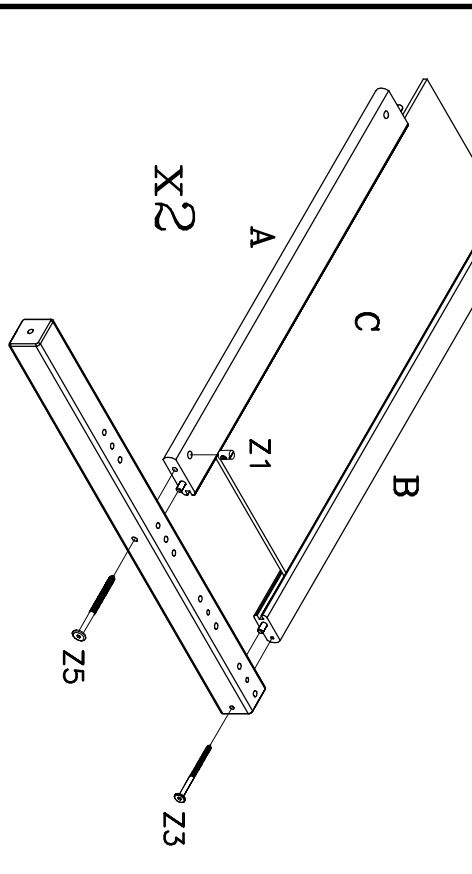
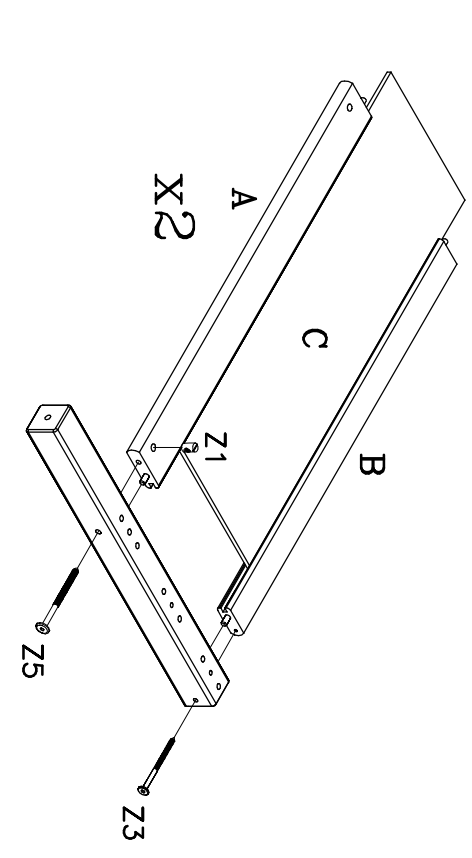
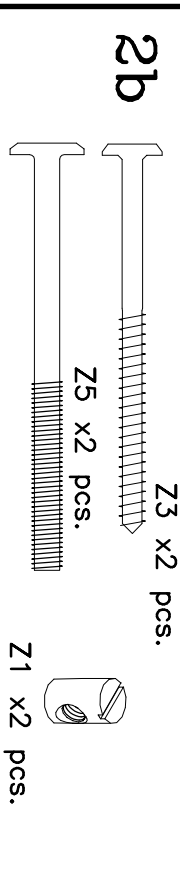
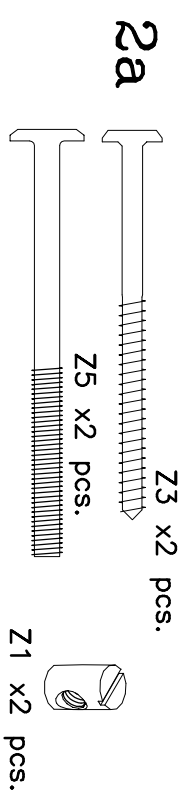


Part No.	Qty.	Image	Ware-nr. Part no. Réf No	Stock Qty. Qté.
12-02608636-40	2 stck/pcs.			
12-02608635-40	2 stck/pcs.			
4301-0808631-18/-40/-89	2 stck/pcs.		Siehe Bild-nr. See picture no. Image no	Mass Dim. Dim.
863x89x26				863x299x8
863x65x26				
863x299x8				

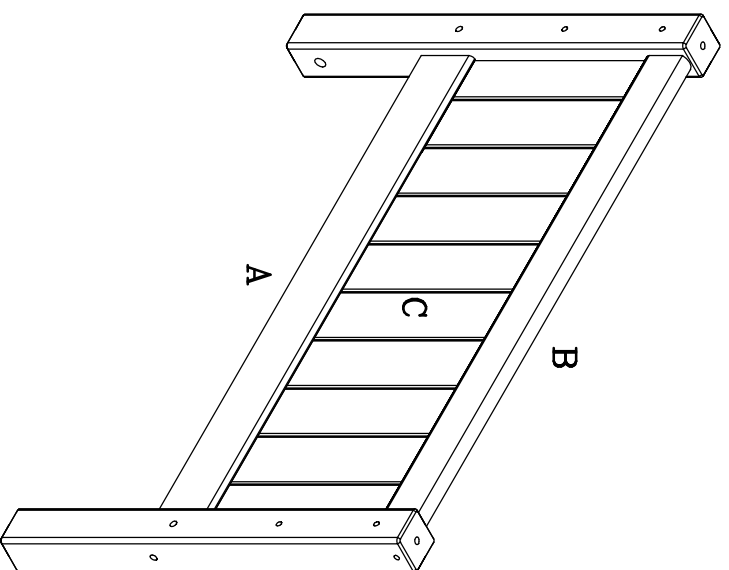
Fittings in single / bunk bed box.
 Beschläge im Einzel- / Etagenbett Karton.
 Raccords en lit simple / lit superposé.
 Fittings in het enkelspel / stapelbed boxen.



Bunk bed only. Nur Etagen Bett.
 Lits superposés seulement. Alleen stapelbed



80-20902-40



	12-02608636-40	12-02608635-40	4301-0808632-40		
				Ware-nr. Part no. Réf No	Stck. Qty. Qté.
	2 stck./pcs.	2 stck./pcs.		Stiehe Bild-nr. See picture no. Image no	Mass Dim. Dim.
	2 stck./pcs.	2 stck./pcs.			
A					
	863x89x26	863x65x26	863x299x8		

Fittings in single / bunk bed box.
 Beschläge im Einzel- / Etagenbett Karton.
 Raccords en lit simple / lit superposé.
 Fittings in het enkelspel / stapelbed boxen.

1

Z2 x8 pcs.

2a

Z3 x2 pcs.
Z5 x2 pcs.
Z1 x2 pcs.

2b

Z3 x2 pcs.
Z5 x2 pcs.
Z1 x2 pcs.

Bunk bed only. Nur Etagen Bett.
Lits superposés seulement. Alleen stapelbed

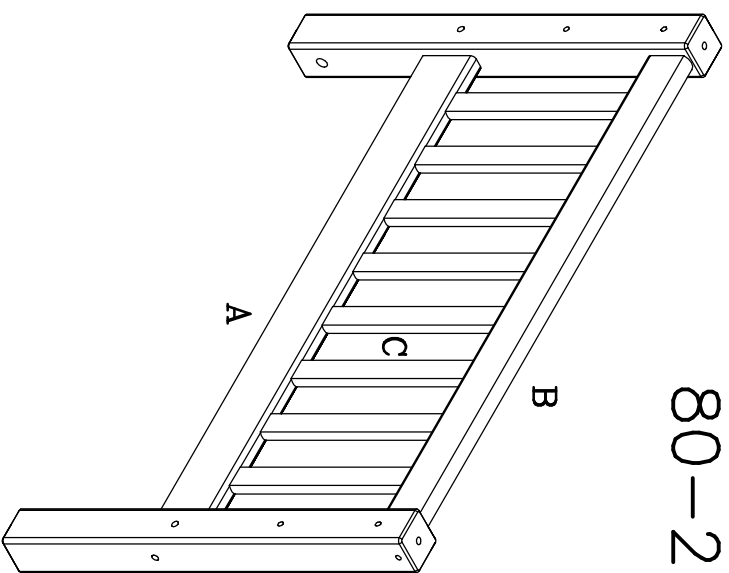
3a

Z3 x2 pcs.
Z5 x2 pcs.
Z1 x2 pcs.

3b

Z3 x2 pcs.
Z5 x2 pcs.
Z1 x2 pcs.

80-20903-40

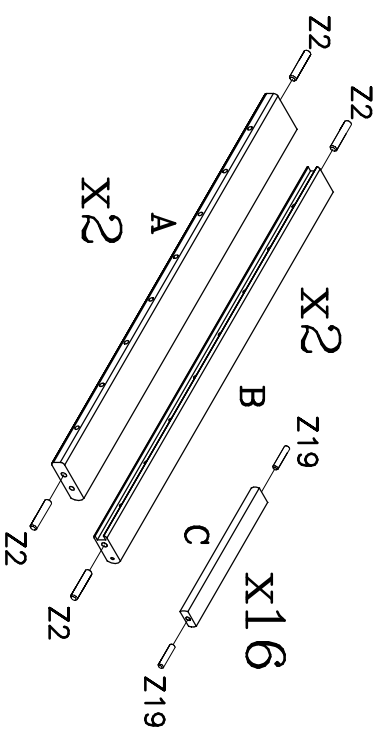


Part No.	Qty.	Image	Ware-nr.	Stock
12-02608638-40	2 stck/pcs.		12-02608637-40	2 stck/pcs.
12-01602891-40	16 stck/pcs.		12-01602891-40	16 stck/pcs.
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.	Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-Ziher und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.	Ware-nr. Part no. Réf No	Stock Qty. Qté.
12-02608638-40	2 stck/pcs.		12-02608637-40	2 stck/pcs.
12-01602891-40	16 stck/pcs.		12-01602891-40	16 stck/pcs.
A	863x89x26		B	863x65x26
3930-08040 32 stck/pcs.			C	289x238x16
Z19	ø8x40 mm.			

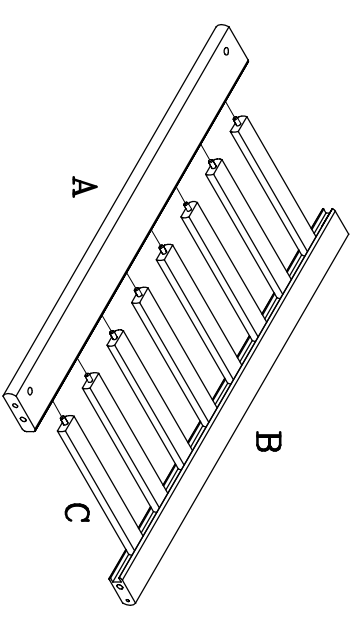
Fittings in single / bunk bed box.
 Beschläge im Einzel- / Etagenbett Karton.
 Raccords en lit simple / lit superposé.
 Fittings in het enkelspel / stapelbed boxen.

1

- Z2 x8 pcs.
- Z19 x32 pcs.



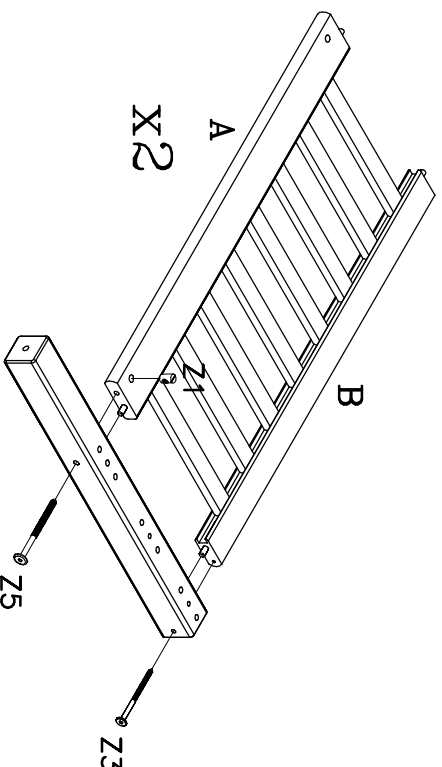
2



Bunk bed only. Nur Etagen Bett.
 Lits superposés seulement. Alleen stapelbed

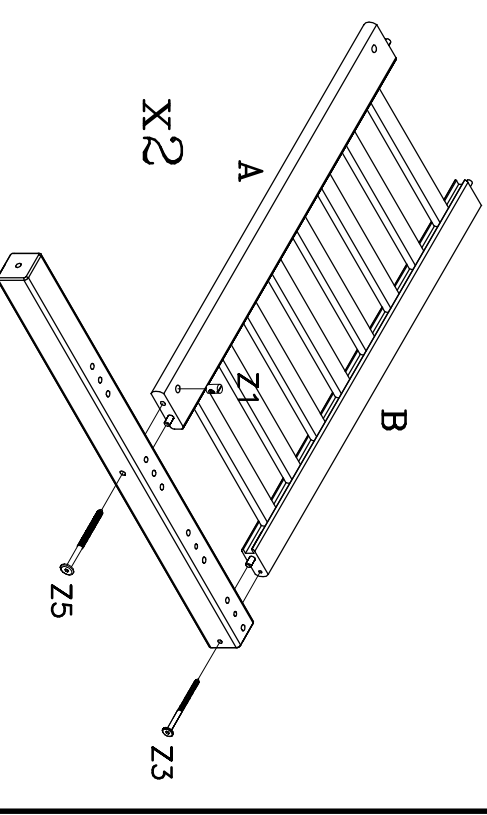
3a

- Z3 x2 pcs.
- Z5 x2 pcs.
- Z1 x2 pcs.



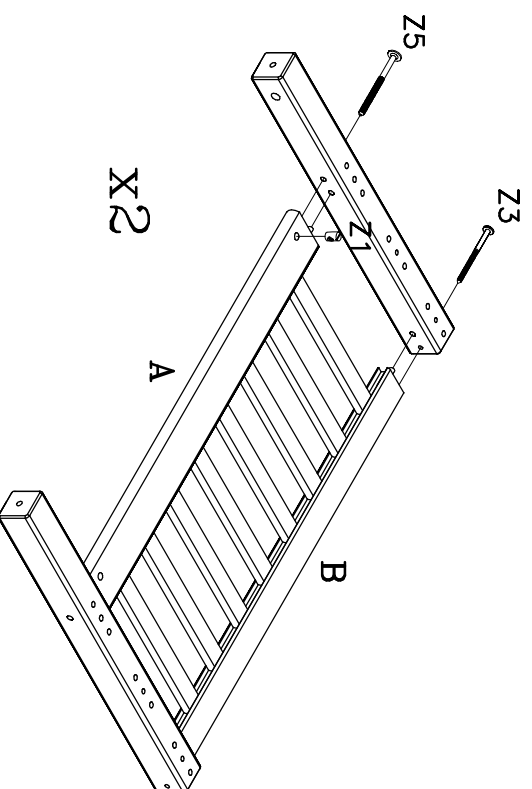
3b

- Z3 x2 pcs.
- Z5 x2 pcs.
- Z1 x2 pcs.



4a

- Z3 x2 pcs.
- Z5 x2 pcs.
- Z1 x2 pcs.



4b

- Z3 x2 pcs.
- Z5 x2 pcs.
- Z1 x2 pcs.

